

## Notice d'utilisation et d'installation VHC 1000

### Caractéristiques :

La vitrine VHC 1000 se compose de deux sous ensembles :

Un bloc de chauffe

Un compartiment de présentation

1-1 Le bloc de chauffe

Encombrement : 970x330x270 mm (LxPxH)

Poids : 12 Kg

Alimentation : 230 V 50 Hz

Puissance électrique consommée : 2500 W

1-2 Le compartiment présentation

Encombrement : 1000x600x480 mm (LxPxH)

Poids : 27 Kg

Puissance électrique consommée : 20 W

1-3 Caractéristiques

1-3-1 Chaud

La vitrine horizontale VHC 1000 est équipée d'un bloc chaud ventilé permettant une mise en température très rapide de l'enceinte de présentation. La puissance de chauffe de 2500 W permet d'obtenir une température maximum de 90°C. Ce qui vous permettra de conserver les aliments cuits pendant plus de 2 heures.

1-3-2 Température de l'enceinte

La température à l'intérieur de l'enceinte de présentation est réglable de 0 à 90°C à l'aide du thermostat situé en façade arrière.

Vous pouvez contrôler la température obtenue à l'aide du thermomètre situé à l'intérieur de la vitrine.

### Mise en service:

La mise en service de la vitrine VHC 1000 nécessite un plateau horizontal de dimensions 1mx1m situé à environ 0.65m du sol.

2-1 Assemblage

Glisser le bloc de chauffe dans le cadre du compartiment de présentation.

Verrouiller à l'aide des deux boutons filetés situés sur les côtés.

2-2 Branchement

Connecter l'alimentation du néon sur la prise du bloc de chauffe.

Connecter le cordon d'alimentation général sur une prise protégée 220V 50 Hz 5A.

Le tube néon s'éclaire immédiatement.

En positionnant l'interrupteur sur I, le ventilateur se déclenche et le thermostat assure la régulation en température.

Il faut environ 15 mn pour atteindre la température maximum. Ensuite vous pouvez charger votre vitrine avec des produits chauds. Attention ce produit n'est pas un four. Il ne faut donc pas mettre de produit froid à l'intérieur dans le but de les réchauffer.

### Entretien :

Après chaque utilisation il est recommandé de nettoyer le bac inox de présentation en le sortant par la partie avant.

Nettoyer le reste de la vitrine avec une éponge humide. Ne pas utiliser de matière abrasive sur les parties transparentes.

Dans le cas de l'utilisation de produits détergents, il est recommandé de bien rincer les surfaces métalliques.

Ne pas nettoyer la vitrine sous un jet d'eau, les infiltrations risquent de détériorer les éléments électriques.

## Use and Installation Manual VHC 1000

### Description:

The VHC 1000 showcase is made of two removable parts:

- A warming unit
- A showcase:

1-4 The warming unit

Dimensions: 970 x 330 x 270 mm (L x D x H)

Weight: 12 Kg

Power supply: 230 V 50 Hz

Electric power consumption: 2500 W

1-5 The showcase

Dimensions: 1000 x 600 x 480 mm (L x D x H)

Weight: 27 Kg

Electric power consumption: 20 W

1-6 Description

1-3-2 Warming

The horizontal showcase VHC 1000 is fitted with a ventilated warming unit enabling the right temperature to be reached quickly in the showcase. The 2500 W warming power enables to reach a maximum temperature of 90°C. This will allow you to keep warm all cooked food for more than 2 hours.

The temperature can be adjusted thanks to the thermostat located on the rear panel. You can see the reached temperature on the thermometer inside the display.

### Commissioning:

The commissioning of the VHC 1000 showcase requires a horizontal plate (1m x 1m), placed approximately 0.65m from the floor.

2-1 Assembling

Slide the warming unit into the frame of the showcase.  
Lock it thanks to the two threaded knobs located on the sides.

2-2 Connection

Connect the neon power supply to the warming unit connector.  
Connect the main power supply cord to a 220 V 50 Hz 16 A protected connector.  
The neon tube will light up immediately.  
By setting the switch to "I", the ventilator will go on and the thermostat will ensure the temperature regulation.  
It takes about 15 minutes to reach the maximum temperature. Then you can place some warm food in the display.

**Caution: this product is not an oven; as a consequence you must not place cold products inside the display in order to warm them.**

### Cleaning and servicing

After each use, it is advisable to clean the stainless steel tray by taking it out from the front of the showcase.  
Clean the showcase with a soft sponge. Do not use any abrasive material on the transparent parts.  
When using detergents, it is advisable to carefully rinse the metal surfaces.

Do not clean the showcase under a sprinkling; water infiltration could damage the electrical elements.

## Instrucciones de utilización e instalación VHC 1000

### Características

La vitrina VHC 1000 consta de dos subconjuntos:

Un bloque de calefacción

Un compartimiento de presentación

#### 1-1 Bloque de calefacción

Dimensiones : 970 x 250 x 270 mm (longitud x profundidad x altura)

Peso : 15 kg

Alimentación : 220 V, 50 Hz

Potencia eléctrica consumida : 700 W

#### 1-2 Compartimiento de presentación

Dimensiones: 1000 x 600 x 480 mm (longitud x profundidad x altura)

Peso: 30 kg

Potencia eléctrica consumida: 20 W

#### 1-3 Características

##### 1-3-1 Calor

La vitrina horizontal VHC 1000 está equipada con un bloque de calefacción ventilado que permite muy rápidamente poner a temperatura el recinto de presentación. Los alimentos cocidos se conservan durante más de 2 horas.

##### 1-3-2 Temperatura del recinto

La temperatura al interior del recinto de presentación puede ajustarse mediante el termostato que se encuentra en la fachada trasera.

Se puede controlar la temperatura gracias al termómetro ubicado en el interior de la vitrina.

### Puesta en servicio

La puesta en servicio de la vitrina VHC 1000 requiere una placa horizontal de 1 m x 1 m situada a aproximadamente 0,65 m del suelo.

#### 2-1 Ensamblaje

Deslizar el bloque de calefacción en el cuadro del compartimiento de presentación.

Bloquear mediante los dos botones roscados situados en los costados.

#### 2-2 Conexión

Conectar la alimentación del neón en la toma del bloque de calefacción.

Conectar el cordón de alimentación general en una toma protegida de 220 V, 50 Hz, 5 A. El tubo de neón se enciende inmediatamente.

Al poner el interruptor en I, el ventilador se activa y el termostato regula la temperatura.

### Limpieza y mantenimiento

Después de cada utilización, se recomienda limpiar la parte inoxidable de presentación extrayéndola por la parte delantera de la vitrina.

Limpiar el resto de la vitrina con una esponja húmeda. No utilizar ninguna materia abrasiva en las partes transparentes.

En caso de utilización de productos detergentes, se recomienda de enjuagar bien las superficies metálicas.